

GOUFFRE DE PADIRAC

L'INCROYABLE AVENTURE SOUTERRAINE

GOUFFRE DE PADIRAC
SERVICE COMMUNICATION
Magdaléna MAUGUÉRET
+33 (0)6 33 44 82 84
mmai@gouffre-de-padirac.com

www.gouffre-de-padirac.com



DOSSIER DE PRESSE

LE GOUFFRE DE PADIRAC, UNE EXCEPTION GÉOLOGIQUE



LAETITIA DE MÉNIBUS-GRAVIER
PRÉSIDENT-DIRECTEUR GÉNÉRAL

“

Plonger dans les **103 mètres de profondeur** du **Gouffre de Padirac**, c'est avant tout découvrir une formation géologique unique au monde que j'ai le privilège de protéger et d'ouvrir aux visiteurs de tous horizons depuis quinze ans.

Déambuler dans les galeries souterraines de calcaire façonnées par les sédiments marins du Jurassique avant de glisser sur la rivière souterraine formée au cœur des roches karstiques est une expérience inoubliable !

Écouter le batelier transmettre ses connaissances géologiques et spéléologiques sur sa barque au milieu du **Lac de la Pluie** en contemplant **la Grande Pendeloque**, cette stalactite de soixante mètres, ou être plongé dans le silence des profondeurs révèle un plaisir inédit : être au contact d'une exception naturelle.

Et que dire de cette incroyable **Salle du Grand Dôme**, merveille géologique de quatre-vingt-quatorze mètres de hauteur où l'on pourrait déposer la cathédrale de Notre-Dame de Paris tout entière ?

Voilà déjà plus de **130 ans** qu'**Édouard-Alfred Martel** a eu le courage de descendre explorer ce gouffre béant que la légende dit avoir été formé par un coup de talon de Satan lui-même... **130 ans** et **25 millions de visiteurs** plus tard, **le Gouffre de Padirac** se vit plus qu'il ne se visite !

Charmée par ce lieu vertigineux, symbole du courage et de la curiosité des Hommes, je souhaite désormais faire connaître **le Gouffre de Padirac** au-delà de nos frontières grâce à un renouvellement des investissements humains et financiers qui serviront à prolonger l'aventure à travers la médiation culturelle et la mise en avant de notre fond d'archives.

Le premier site du patrimoine naturel souterrain français vous dévoile le secret de ses mystères au cœur de cette belle région qu'est l'Occitanie, à quelques encablures du fameux sanctuaire de Rocamadour. Alors, prêts pour cette incroyable aventure souterraine ?

”

LE GOUFFRE DE PADIRAC, EN QUELQUES CHIFFRES-CLÉS



1889

DÉCOUVERTE PAR
ÉDOUARD-ALFRED MARTEL



42 km

DE RÉSEAUX CARTOGRAPHIÉS



94 m

DE HAUTEUR DE VOÛTE
DANS LA SALLE DU GRAND DÔME



CAPACITÉ MAXIMUM

8 000

VISITEURS PAR JOUR



150

SOIT 49 ÉQUIVALENTS
TEMPS PLEIN



1h30

DURÉE DE LA VISITE

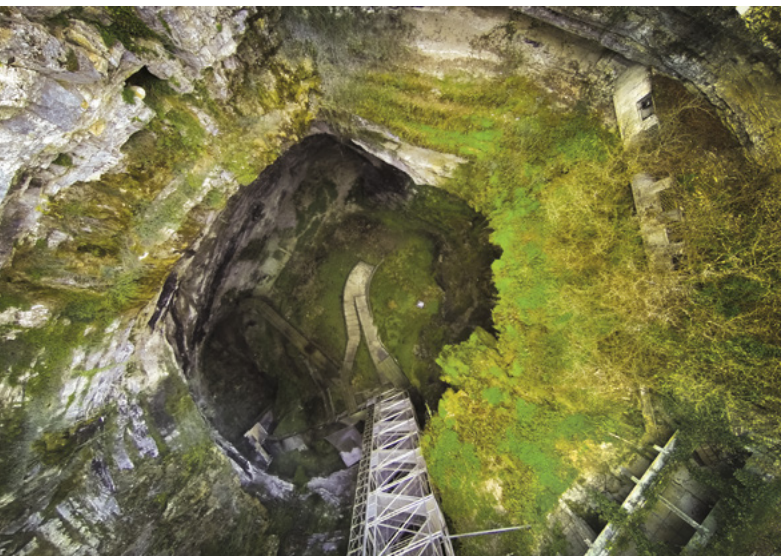


503 000

VISITEURS EN 2019



LE GOUFFRE DE PADIRAC, QUINTESSSENCE DU MONDE SOUTERRAIN



UNE CAVITÉ NATURELLE BÉANTE

Une descente de **75 mètres** au milieu d'une cavité naturelle circulaire de **33 mètres de diamètre**, c'est ainsi que débute l'aventure au cœur du **Gouffre de Padirac**. Les **207 marches** de l'escalier d'inspiration Eiffel secondées par trois ascenseurs adossés à la roche karstique préviennent les visiteurs : l'aventure se déroulera dans les entrailles de la Terre !

42 KM DE GALERIES EXPLORÉES DONT 1 KM OUVERT AU PUBLIC

Mystères géologiques et enchevêtrements de galeries en mouvement attirent depuis toujours les spéléologues de tous horizons. C'est à travers **plusieurs centaines de mètres** de marche à pied au milieu des stalactites et stalagmites géantes que les visiteurs découvrent une partie des **42 kilomètres** de galeries de roche sculptée et polie par des millénaires d'érosion.



NAVIGATION SUR LA RIVIÈRE PLANE

La voix des bateliers guide ensuite l'embarcation sur le sillon d'une rivière souterraine calme qui transporte le visiteur de salle en salle au sein de fissures verticales creusées au cours des âges. Le silence des profondeurs sera à peine dérangé par les larmes d'eau qui gouttent le long de la paroi de **la Grande Pendeloque** avant de se perdre finalement dans **le Lac de la Pluie**. Un spectacle grandiose !

ROCHES KARSTIQUES, TÉMOINS DE L'HISTOIRE GÉOLOGIQUE

Retour au Quaternaire où les infiltrations d'eau de pluie creusent les fissures de l'immense plateau calcaire **des Causses du Quercy**. Les érosions chimiques et mécaniques n'auront alors de cesse de former des galeries, structures géomorphologiques qui prennent l'allure de fleurs de calcaire, de bénitiers d'albâtre, piles d'assiettes, drapés, dentelles, stalagmites et stalactites, comme cette **Grande Colonne** de **75 mètres de longueur**.



STALAGMITE, LA SURPRENANTE PILE D'ASSIETTES

La **Pile d'Assiettes** emblématique du **Gouffre de Padirac** s'est formée par la chute des gouttes d'eau venant s'écraser sur la roche des **dizaines de mètres** plus bas et libérant ainsi leur calcaire sur plusieurs centimètres autour de l'impact. Cristaux de calcite collés les uns aux autres, **la Pile d'Assiettes** est une merveille karstique qui aura mis des siècles à se former.

LE GOUFFRE DE PADIRAC, UN LIEU DE SAVOIRS



LA « PADIRACOTHÈQUE », UN HISTORIQUE EN « OPEN SOURCE »

130 ans d'archives inédites récoltées et rassemblées depuis la découverte du **Gouffre de Padirac** en 1889 : c'est la « **Padiracothèque** » ! Véritable mine d'or documentaire en constante évolution, elle s'adresse aux professionnels et étudiants ainsi qu'à tous les férus d'Histoire à qui elle dévoile les splendeurs de ce patrimoine culturel et historique hors du commun à travers des photos, dessins, cartes postales, plans, affiches...

LA FACE CACHÉE DU GOUFFRE DE PADIRAC

Refuge pour les habitants de la région pendant la **Guerre de Cent Ans** ou au cours des guerres de religion, ce n'est qu'à la fin du **XIX^e siècle**, à la suite de violentes crues, qu'une communication praticable s'est ouverte entre le fond du puits et les galeries. Après qu'**Édouard-Alfred Martel** ait courageusement découvert le **Gouffre de Padirac**, d'autres expéditions se sont enchaînées, notamment celles organisées par Guy de Lavarat pendant le **XX^e siècle**. En 1996 et 2014, deux nouvelles expéditions ont mis en évidence l'immense réseau souterrain. L'exploration de ce labyrinthe aquatique aux curiosités géologiques multiples demeure cependant le privilège de quelques scientifiques autorisés.



APPRENDRE, C'EST PAS SORCIER !

En lien avec les programmes scolaires, enseignants et élèves peuvent approfondir la visite grâce à une série de **fiches didactiques** divertissantes autour de cinq axes pédagogiques déclinés en fonction des niveaux de classe. Ils pourront également profiter d'un média éducatif en collaboration avec **Fred Courant**, rédacteur en chef et présentateur de l'émission « **L'Esprit Sorcier** », pour obtenir toutes les clés de ce monument géologique exceptionnel.



POUR ALLER PLUS LOIN, LES ATELIERS DE MÉDIATION

Depuis 2017, une équipe de médiation scientifique et culturelle organise des **ateliers pédagogiques** et **ludiques** à destination des visiteurs, enfants ou adultes, afin de parfaire leurs connaissances et prolonger l'expérience sur demande.

SUIVEZ ET ÉCOUTEZ LES PASSIONNÉS !

Durant les **500 mètres de navigation** sur la rivière souterraine, les bateliers passionnés distillent un savoir précieux aux onze visiteurs embarqués ; à travers la rivière étroite et dans une faible visibilité, ces capitaines souterrains content les formations géologiques et manient les rames grâce à une technique spécifique pour amener les visiteurs à bon port. Pendant ce temps-là, dans l'ombre, les techniciens gèrent la maintenance, notamment les **600 ampoules** présentes au cœur du **Gouffre de Padirac**...



LE GOUFFRE DE PADIRAC, UN PATRIMOINE NATUREL À PRÉSERVER



LE CYCLE DE L'EAU

De l'océan à l'océan, il n'y a qu'un cycle ! Le cycle de l'eau qui débute lors de l'évaporation de l'eau de mer. Refroidie par l'atmosphère, elle se condense et forme des nuages avant de perler sur la végétation au sol. C'est alors que les gouttes d'eau de pluie s'infiltrant dans la terre et la roche pour créer de petits ruisseaux souterrains qui forment enfin la grande rivière en sculptant le calcaire. Une rivière qui poursuit son chemin jusqu'à son exsurgence principale, **la Fontaine Saint-Georges**, laquelle se jettera à son tour dans **la Dordogne** avant de terminer sa route dans l'océan Atlantique. Une illustration naturelle du cycle de l'eau à portée de rames.

LE REFUGE D'UNE BIODIVERSITÉ

Les parties non-aménagées du **Gouffre de Padirac** offrent un refuge inespéré à la faune sauvage. Au moins 8 espèces de **chauve-souris**, dont trois menacées, ont établi leurs quartiers au cœur de la cavité mais c'est dans la rivière souterraine que vit une faune aquatique étonnante ; **le Niphargus**, une petite crevette cavernicole blanche et aveugle, et **la Bythinelle de Padirac**, un petit escargot aquatique de 3 millimètres, espèce endémique au **Gouffre de Padirac**, sont les principaux garants d'une biodiversité unique en France.

PRÉSERVATION D'UN LIEU UNIQUE

Le caractère exceptionnel du site est, et doit, rester préservé. C'est une priorité absolue pour la société d'exploitation. Niché au cœur du Lot, **le Gouffre de Padirac** est un écrin naturel unique en France jusqu'à présent épargné par l'activité humaine, les zones rurales en surface étant essentiellement constituées de zones d'élevage.

Pour ce faire, aucun moyen de locomotion autre que manuel n'est utilisé dans les galeries : les barques avancent uniquement à la force physique – alliée à l'agilité - des bateliers, qui sont formés pour bateler avec un minimum de prise sur les parois du **Gouffre de Padirac**. Tout l'enjeu étant d'effacer la « présence humaine » et de se faire le plus discret possible sous terre.

Aussi, toujours dans l'objectif de préserver l'évolution naturelle du site, les mousses végétales qui se développent près des sources lumineuses sont régulièrement nettoyées pour conserver ses caractéristiques d'origine.

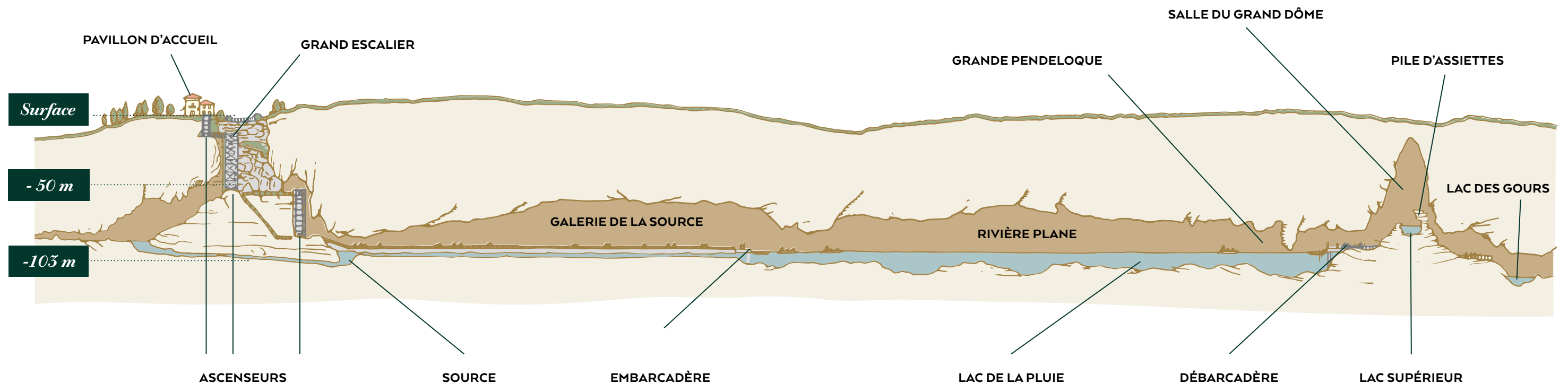
Un travail de monitoring du puits est constamment réalisé afin de purger si nécessaire certaines zones, ou de retirer les racines des arbres qui poussent sur les roches afin qu'elles ne soient pas déstabilisées.

Par ailleurs, la société d'exploitation du **Gouffre de Padirac** reste très vigilante et veille à ce qu'il n'y ait pas d'explorations spéléologiques sur le site qui ne soient motivées par un but scientifique.

Ce souci de protection du monument se retrouve également dans le contrôle de la qualité de l'eau qui est effectué très régulièrement afin de prévenir toute pollution éventuelle par le ruissellement des eaux de surface.



L'EXPLORATION DU GOUFFRE DE PADIRAC



Une descente en ascenseur ou via un escalier de **207 marches**, voilà comment débute l'exploration du **Gouffre de Padirac**. À **103 mètres** de profondeur, la visite se poursuit dans la **Galerie de la Source** et ses parois rocheuses polies par des siècles d'érosion.

Quelques centaines de mètres plus loin, les visiteurs arrivent à l'embarcadère où ils sont accueillis par nos bateliers passionnés qui les invitent à glisser pendant plus de **500 mètres** sur la **Rivière Plane** avec un passage sur le mystérieux **Lac de la Pluie**. Une promenade au fil de l'eau où se dévoilent soudainement la **Grande Pendeloque**, cette majestueuse stalactite de **60 mètres de longueur**.

Débarqués dans une **cavité rocheuse**, l'aventure se poursuit vers les plus belles salles du Gouffre. Les visiteurs s'engagent dans un rétrécissement du passage le long de la **Grande Colonne**, monumentale coulée de calcite de **75 mètres de longueur**, avant de découvrir le **Lac des Gours**. Ici, la calcite a créé des barrages gracieusement ondulés et de magnifiques miroirs d'eau, expliquant le calme de la **Rivière Plane**.

L'ascension d'une cinquantaine de marches mène enfin vers l'imposante **Salle du Grand Dôme**, véritable cathédrale souterraine de **94 mètres de hauteur** où trône sagement la fameuse **Pile d'Assiettes** comme déposée au-dessus du tranquille **Lac Supérieur**, dernière étape de ce périple vertigineux. Le grand jour est au bout du tunnel !



**LE GOUFFRE
DE PADIRAC,
UNE AVENTURE
HUMAINE DEPUIS
PLUS DE 130 ANS**

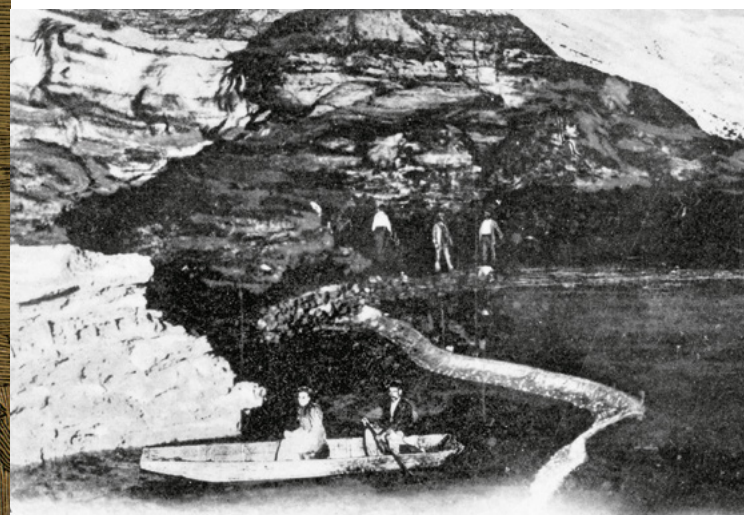
LE GOUFFRE DE PADIRAC, 130 ANS D'HISTOIRE

ÉDOUARD-ALFRED MARTEL, « BIENFAITEUR DE L'HUMANITÉ »

Curiosité géologique majeure, le **Gouffre de Padirac** fut exploré pour la première fois par **Édouard-Alfred Martel** en 1889. Père fondateur de la **spéléologie moderne**, pionnier de l'exploration et de la conservation du monde souterrain, ses découvertes et travaux lui ont en outre valu le titre mérité de « **Bienfaiteur de l'Humanité** ».

En ce **9 juillet**, M. Martel et son équipe s'enfoncent au centre de la Terre grâce un câble de **75 mètres** simplement armés de bougies, de cordes en chanvre et d'échelles de cordes. Après avoir posé le pied au sol, l'aventure s'arrête quelques dizaines de pas plus loin : gênée par le niveau d'eau de ce qui deviendra « **la Rivière Plane** », l'équipe rebrousse une première fois chemin et ressort de ce « **Trou du Diable** ». Le lendemain, dès l'aube, sa force de caractère pousse **Martel** à redescendre, muni cette fois d'une lampe à magnésium et d'un canot : il découvre alors abasourdi les merveilles de ces cavités rocheuses...

1889



Époustouffé par la beauté de cet écrin naturel exceptionnel, il se met en tête de partager sa découverte avec le plus grand nombre. C'est pourtant par un pur hasard qu'il rencontre **George Beamish**, ce dernier retrouvant à l'arrière d'une automobile les documents et notes d'**Édouard-Alfred Martel** qui décrivent en détails le **Gouffre de Padirac**. Les deux hommes choisissent alors de s'associer et fondent en 1898 « la Société d'Exploitations Spéléologiques de Padirac » ayant pour objet « l'aménagement de l'accès et l'exploitation de la visite des grottes, gouffre et rivière du puits de Padirac ».

1898

George Beamish ne verra pourtant pas son rêve se concrétiser puisqu'il décèdera avant l'inauguration du site. C'est alors son fils, **William Beamish**, qui contribuera à l'essor et au développement touristique du **Gouffre de Padirac**, un engagement intergénérationnel assuré depuis 2005 par son arrière-petite fille, **Laetitia de Ménibus-Gravier**, représentante de la cinquième génération familiale d'administrateurs du site. Elle engage alors un tournant marquant de son histoire : la restauration de l'image et de l'attractivité de cette exception géologique.

2005



LA SOCIÉTÉ D'EXPLOITATIONS SPÉLÉOLOGIQUES DE PADIRAC

Créée en 1898 par **George Beamish**, la « Société d'Exploitations Spéléologiques de Padirac » est une affaire de famille depuis cinq générations. En 2005, c'est **Laetitia de Ménibus-Gravier**, arrière-petite-fille de **William Beamish**, fils du fondateur, qui reprend le flambeau avec la volonté de moderniser cette exception géologique française. Elle propose aujourd'hui aux visiteurs une programmation culturelle et artistique qui dépasse le simple cadre de la visite et offre l'accès « à tous et pour tous » à cette merveille naturelle.

Avec le souci constant de **mettre en lumière le patrimoine culturel** de ce monument naturel souterrain, elle s'engage pour la démocratisation scientifique et culturelle en mettant à disposition des visiteurs des outils pédagogiques mais également la numérisation du fonds d'archives via la « **Padiracothèque** » ainsi qu'un soutien ininterrompu aux associations caritatives et le sponsoring d'aventuriers exceptionnels.

En 2019, pour les **130 ans** de la découverte du **Gouffre de Padirac**, elle initie un projet de refonte architecturale et paysager des infrastructures d'accueil et consulte pour ce faire des architectes de renommée mondiale. Ce projet d'envergure devrait permettre de diversifier l'offre que propose le site avec la création d'un centre d'interprétation, d'une hôtellerie nomade ou encore d'ateliers pédagogiques afin d'en faire la référence européenne dans le monde des grottes et gouffres.

Chaque année, **le Gouffre de Padirac** propose une programmation culturelle éclectique : expositions de photos, de sculptures, organisation de concerts.... Avis aux amateurs !



UN GOUFFRE EN MOUVEMENT PERMANENT

1889
9-10 JUILLET



Édouard-Alfred Martel, avocat de formation équipé de lourdes échelles, de cordes et de bougies, pénètre dans cet abîme alors nommé d'après les croyances locales « **le Trou du Diable** ».

1898
AVRIL



Début des travaux d'aménagements du parcours de visite au **Gouffre de Padirac**.

1898
1^{ER} NOVEMBRE



Inédit ! Première ouverture au public du **Gouffre de Padirac**.

1899



Record ! Le Gouffre de Padirac accueille **plus de 6000 visiteurs** cette année-là.

1901



En 1901 l'électricité est installée sous la direction de l'ingénieur **Roumazeilles**. En **1906**, le Gouffre de Padirac se dote de sa **propre centrale électrique**.

1930



Toujours en mouvement ! L'aménagement se poursuit avec l'installation du **premier ascenseur**, afin de faciliter la descente du Gouffre.

1938



Édouard-Alfred Martel fondateur de la spéléologie moderne décède à l'âge de 79 ans. Il a exploré plus de 1000 cavités, a publié un grand nombre d'ouvrages, écrit des articles scientifiques et parcouru le monde entier.

1939



Inauguration du « Nouveau Padirac » ! Sous l'impulsion de **William Beamish**, qui a parfaitement perçu la demande croissante de loisirs, la fréquentation du Gouffre atteint les **100 000 visiteurs**.

2005



Laetitia de Ménibus Gravier prend la direction de la société. Elle représente la **5^e génération** à la tête de cette entreprise familiale.

2017



Le Gouffre de Padirac accueille **480 000 visiteurs**.

2018



On en parle ! Réalisation de l'émission "**L'Esprit Sorcier**" avec **Fred Courant**.

2019



130 ans que l'on a découvert ce lieu unique, avec un nouveau record de **503 000 visiteurs** en 2019 !



LE GOUFFRE DE PADIRAC, UN IMPACT ÉCONOMIQUE MAJEUR POUR LE TERRITOIRE

L'attrait du **Gouffre de Padirac** est à la mesure de son influence économique sur la région, tant en termes d'emplois que de retombées financières.

Si en **13 ans**, le chiffre d'affaires de ce monument naturel souterrain a été multiplié par 2,5 pour atteindre les **7 millions d'euros**, ses retombées économiques globales touchent toute la région : **60%** des visiteurs se rendent en effet sur le territoire pour visiter en priorité **le Gouffre de Padirac**. Pour **1 euro** dépensé au **Gouffre de Padirac**, **3 euros sont dépensés localement**. Une attractivité qui bénéficie donc à l'ensemble de la région puisqu'un visiteur va dépenser en moyenne 35 euros sur le territoire.

Autre facteur bénéfique pour l'économie locale, **le Gouffre de Padirac** génère chaque année **304 emplois directs**, indirects ou induits, dont **150 personnes** sont directement employées par la Société d'Exploitations Spéléologiques de Padirac, soit **49 équivalents temps plein**. Un effet loupe que l'on observe également à l'échelle régionale puisqu'un emploi à temps plein au sein du **Gouffre de Padirac** crée 6 équivalents temps plein sur le territoire.

Cette influence économique s'explique en grande partie par l'augmentation de l'activité dans les autres secteurs touristiques : **22%** des visiteurs choisissent en effet de passer la nuit à l'hôtel contre **19%** en camping, principalement pendant la haute-saison et la durée moyenne du séjour s'élève à 6,5 nuits. **Le Gouffre de Padirac**, un phénomène attractif à tous les étages !



**LA VALLÉE
DE LA DORDOGNE,
UN PATRIMOINE
HISTORIQUE ET
CULTUREL UNIQUE
EN FRANCE**

LA VALLÉE DE LA DORDOGNE, TERRE D'HISTOIRES



ROCAMADOUR, UN LIEU DE PÈLERINAGE MILLÉNAIRE

À quelques encablures du **Gouffre de Padirac**, le village vertical de Rocamadour saura vous captiver par ses mystères... Bâti en paliers successifs à l'aplomb des falaises du **canyon de l'Alzou**, le village de **630 âmes** abrite des grottes ornées de peintures, témoins d'une vie préhistorique mais demeure surtout, depuis plus de mille ans, un haut-lieu de pèlerinage. Après avoir franchi la porte du Figuier, grimpez les marches du **Grand Escalier** pour découvrir l'esplanade du Sanctuaire où vous rencontrerez la statue de **la Vierge Noire** nichée au cœur de **la chapelle Notre-Dame** avant de continuer votre chemin vers **la splendide Basilique Saint-Sauveur**. Un peu plus loin, cryptes, chapelles, château sauront vous plonger dans les merveilles de ce trésor du patrimoine régional.



UNE TERRE DE GROTTES ORNÉES, DE CHÂTEAUX, ET DE VILLAGES MÉDIÉVAUX PERCHÉS

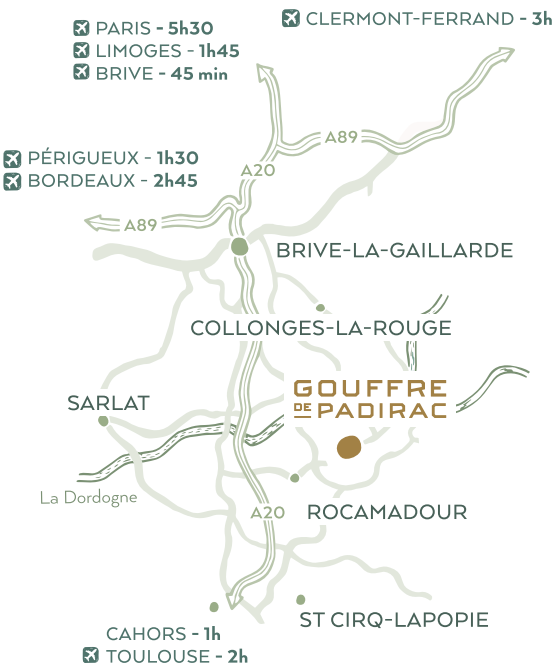
Incontournables de la **Vallée de la Dordogne**, les châteaux vous feront voyager à travers les âges ! Des médiévales « **Tours de Merle** » (XII^e siècle), au « **Château de Vassinhac** » (XVI^e siècle) où résida l'écrivaine **Colette** en passant par le « **Château de Castelnaud-Bretenoux** » dominant le « **Pays des quatre rivières** », l'héritage historique se dessine au cœur de la nature. Vous aurez sans doute également envie de découvrir les cinq villages classés « **Plus Beaux Villages de France** » - Autoire, Carennac, Loubressac, Collonges-la-Rouge et Curemonte - ou encore les multiples grottes ornées dévoilant leur univers féérique...



DES PUPILLES AUX PAPILLES, IL N'Y A QU'UN PAS !

C'est dans l'intimité d'une table d'hôte, dans l'authenticité d'une ferme auberge ou par une balade sur l'un des marchés colorés que vous découvrirez le formidable patrimoine culinaire de la région ! **Noix du Périgord**, melon et agneau fermier du **Quercy**, chèvre **AOP de Rocamadour**, vin de **Glanes**, truffes, foie gras, châtaignes, « **Croustillot** » et autres confits sont autant de richesses gastronomiques issues de ce terroir d'exception. Ainsi, après avoir regalé vos pupilles d'Histoire et de nature, la **Vallée de la Dordogne** saura titiller vos papilles !

ET LA ROUTE SERA BELLE...



AUDIOGUIDE OFFERT POUR TOUT
TICKET ACHETÉ ET DISPONIBLE
EN 6 LANGUES POUR LES ADULTES
& 4 POUR LES ENFANTS



POUR DES QUESTIONS DE
PRÉSERVATION ET D'HYGIÈNE
LES ANIMAUX NE SONT PAS ADMIS
(EXCEPTÉS CHIENS GUIDES)



FILMS ET PHOTOS INTERDITS
PENDANT LA VISITE DEPUIS
L'EMBARCADÈRE



PARKINGS GRATUITS À PROXIMITÉ
IMMÉDIATE DU BÂTIMENT D'ACCUEIL



DERNIÈRE ADMISSION
1h30 AVANT LA FERMETURE DU SITE



INACCESSIBLE AUX
HANDICAPÉS MOTEURS



VISITE ACCOMPAGNÉE THÉMATIQUE
EFFECTUÉE PAR UN GUIDE-BATELIER
(AVEC SUPPLÉMENT)



BOUTIQUE-LIBRAIRIE
ÉPICERIE FINE



JEUX POUR ENFANTS
ET PARC RÉCRÉATIF



AIRES DE PIQUE-NIQUE OMBRAGÉES
SNACKING RESTAURANT SUR PLACE



MENU GROUPE SUR RÉSERVATION



DURÉE DE LA VISITE
ENVIRON **1h30**

BILLETS EN LIGNE

www.gouffre-de-padirac.com



CRÉDITS PHOTOS: 1^{ère} DE COUVERTURE: © C. GERIGK / SES DE PADIRAC - P.1: © J.-L. BARDONNEAU / SES DE PADIRAC - P.2-3-4-5: © C. GERIGK / SES DE PADIRAC - P.6: © P. THOMAS / SES DE PADIRAC -
© C. GERIGK / SES DE PADIRAC - P.7: © C. GERIGK / SES DE PADIRAC - © J. MOREL / SES DE PADIRAC - P.8: © SLOM / SES DE PADIRAC - © A. VIRÉ / SES DE PADIRAC - P.9: © SES DE PADIRAC - © C. GERIGK / SES
DE PADIRAC - P.10: © C. GERIGK / SES DE PADIRAC - P.11: © P. THOMAS / SES DE PADIRAC - P.14-15: © C. GERIGK / SES DE PADIRAC - P.16: © SLOM / SES DE PADIRAC - P.17: © SES DE PADIRAC - © HALLEY&CO -
P.18: © HALLEY&CO - P.19: © D. BUTAEYE / SES DE PADIRAC - P.20: © E.-A. MARTEL / SES DE PADIRAC - © J.-L. BARDONNEAU / SES DE PADIRAC - © SES DE PADIRAC - P.21: © R. DOISNEAU / SES
DE PADIRAC - © SES DE PADIRAC - © D. BUTAEYE / SES DE PADIRAC - © L'ESPRIT SORCIER, EXTRAIT YOUTUBE - © C. GERIGK / SES DE PADIRAC - P.22: © C. NOVELLO - P.24-25: © A. HODALIC -
P.26-27: © C. ORY / OTVD